

Un Ejemplo Edificante

DAN AL MUNDO BULGARIA Y YUGOSLAVIA AL FIRMAR un TRATADO DE PAZ y amistad DIJO A UN CORRESPONSAL DE "HERALD TRIBUNE" MATIAS ROKOSLI, VICE PREMIER DE HUNGRIA Y LIDER DEL PARTIDO COMUNISTA

Ahora que ha vuelto a plantearse con nuevas perspectivas el viejo problema de la Unión Centroamericana, resulta provechoso y de gran interés para nuestros pueblos conocer cómo dos países—Bulgaria y Yugoslavia—por siglos estuvieron separados, como en dos mundos distintos, y guerreando constantemente entre sí, supieron encontrar la fórmula fraternal que liquidó definitivamente sus viejas rencillas y abrió para ambos pueblos una vía nueva de paz y de prosperidad. Es claro que esta fórmula no pudo ser encontrada en el pasado porque las castas dirigentes no tenían ningún interés en encontrarla; porque los intereses económicos y políticos de esas castas se conjugaban mejor con la separación que con la unión de sus pueblos, porque necesitaban agitar constantemente sus prejuicios nacionalistas y guerrillistas con el fin de desviar la atención de sus pueblos hacia problemas fronterizos y para que no tuvieran tiempo de estudiar la verdadera realidad de sus problemas internos. De esta manera las castas dominantes apare-

cieron como los defensores de los intereses nacionales y no como los que en verdad eran, verdaderos criminales enemigos de sus pueblos.

La guerra común de los pueblos contra el invasor fascista vino a poner de relieve aquella realidad, y a provocar la ira de los mismos pueblos contra sus viejas oligarquías. La dominación de estas oligarquías fué definitivamente cancelada y los nuevos gobiernos, surgidos de la entraña popular, sustituyeron la antigua política de guerra por una política de amistad, colaboración y asistencia mutua. En este ambiente de concordia búlgaros y yugoeslavos han comenzado a edificar una vida nueva llena de posibilidades para el futuro, y a dar ejemplos al mundo de la sinceridad y altura del sen-

timiento fraternal de los pueblos.

Uno de estos ejemplos en los que campea el más limpio desinterés internacional lo brindaron, con ocasión de la firma del Tratado, el Gobierno y pueblo de Yugoslavia. La Yugoslavia de Tito—al renunciar al reclamo de VEINTICINCO MILLONES DE DOLARES que Bulgaria estaba obligada a pagarle por cuenta de reparaciones de guerra.

Veamos ahora cuales son las bases del reciente tratado suscrito hace un mes por los gobiernos búlgaro y yugoeslavo, y deduzcamos las provechosas lecciones que de ellas se redivan para una política de unión centroamericana consecuente, realista y democrática:

1.—Los gobiernos de Yugoslavia y Bulgaria consideran necesario concluir un tratado de amis-

dad, colaboración y asistencia mutua, y tras el acuerdo unánime de ambas delegaciones acerca de sus premisas principales, han trazado el texto del tratado;

2.—Extender hasta el máximo las posibilidades de intercambio de artículos y la colaboración económica entre ambos países y fijar para este propósito promedios definidos en intercambio para sus monedas, preparar el establecimiento de aduanas conjuntas entre la República Popular Federativa de Yugoslavia y a República Popular de Bulgaria y coordinar sus planes económicos en la mayor medida posible. Ambos gobiernos han adoptado un número de decisiones concretas sobre la coordinación y adopción de medidas idénticas y sobre asistencia mutua en la industria, electrificación, industria minera,

agricultura, transporte y comercio exterior;

3.—Establecer a lo largo de toda la frontera búlgaro-yugoeslava un nuevo régimen de posesión de la propiedad situada al otro lado de la frontera por un acuerdo especial que sustituirá la convención vigente de 1939, para simplificar las formalidades de pasaporte para la población de ambos países, para facilitar su cruzamiento de la frontera búlgaro-yugoeslava, para eliminar inmediatamente las visas de entrada y salida y para regular todas las cuestiones importantes de ciudadanía entre la República Popular Federativa de Yugoslavia y a República Popular de Bulgaria;

4.—Comenzar la solución del problema de las comunicaciones ferroviarias y por carreteras entre ambos países mediante el establecimiento de una comisión especial para definir las direcciones y puntos que deben ser conectados, para cuyo propósito ha de ejecutarse la labor de construcción necesaria;

5.—Establecimiento de un estrecho contacto y acciones coordinadas entre ambos gobiernos con respecto a las frecuentes provocaciones fronterizas de los monarchico-fascistas griegos, con respecto al sub-comité establecido por el Consejo de Seguridad para investigar la situación sobre las fronteras septentrionales de Grecia en conexión con su actividad sin objetivo, así como respecto a todos los otros problemas más internacionales importantes que afectan a los intereses de ambos países, particularmente sobre la cuestión del régimen del Danubio. Ambos países opinan que el Danubio pertenece justamente a los estados por los cuales pasa;

6.—Desarrollar hasta el máximo la colaboración cultural entre los pueblos de la República Popular Federativa de Yugoslavia y la República Popular de Bulgaria y tomar medidas para promover toda iniciativa útil e intercambiar libros, revistas y periódicos;

BENEFICIOS POR VALOR DE 1.766.75 COLONES POR SOLO SIETE COLONES

"Lástima que muchos no conozcan el Seguro Social y por eso lo critiquen. Yo creo que es la Institución que más beneficia al trabajador"

DICE LA SRA. FILENA CASTELLON DE SALMERON, QUIEN ESTUVO HOSPITALIZADA EN EL SEGURO SOCIAL POR MAS DE UN MES, RECIBIENDO LA MEJOR ATENCION MEDICA QUE DE OTRO MODO NO PODRIA HABER PAGADO CON SU PEQUEÑO SUELDO DE ₡ 40.00 MENSUALES

Sencillo y humano relato de las calamidades de una pobre trabajadora



La Sra. Castellón conversando con el representante del Seguro Social, a quien hizo sus sencillas y hondamente humanas declaraciones de afecto a la Institución que le salvó la vida.

La señora Filena Castellón Salmerón, representante de su dolencia y satisfacción con los Servicios del Seguro Social, vuelve a su banco de zapatería para continuar el trabajo interrumpido durante más de dos meses, por los cuales recibió su salario, gracias al Seguro Social y al Código de Trabajo.



"Obras como esa son las que verdaderamente ayudan al pobre," nos dijo la Sra. Filena Castellón Salmerón comentando la labor del Seguro Social. La Sra. Castellón, de origen nicaraguense, vive humildemente de su trabajo como agente y ayudante de alfilerador, en un pequeño taller de zapatería, montado en una habitación en el corazón del Barrio Keith. Cuando fuimos a visitarla, creíamos que nos encontraríamos con una mujer alta, masculinizada por su oficio y endurecida por la situación económica en que se desarrolla su vida. Pero nos aguardaba una agradable sorpresa. La Sra. Castellón es bajita, muy femenina y llena de la dulzura y encantos propios de la mujer sencilla y trabajadora.

La encontramos dedicada a su labor en un taller de humilde aspecto: una habitación limpia y ordenada de la cual una mitad constituía el dormitorio y la otra el carril de labores de dos muchachones fuertes y rudos, de una mirada penetrante y de frente alta, levantada con la seguridad y el espíritu de desafío de quien lleva una vida dura y vive de un trabajo honrado. En medio de estos muchachotes se destacaba por contraste la pequeña figura de doña Filena. Cuando supo que éramos del Seguro Social, no necesitamos preguntarle más. "¡Qué dicha me dieron!— exclamó— iba a ir a los periódicos para pedir una tarjeta de agradecimiento al Seguro y a todos los médicos que me atendieron. Quedé tan bien de la salud que estoy tan contenta..." y nos contó su historia que vale la pena de ser contada. "Figúrese que yo había cotizado únicamente siete colones al Seguro, un colón cada mes porque yo, cuando mi condición no me permitió trabajar, entonces fui al Hospital del Seguro, me vieron los médicos y me ordenaron que dejara de trabajar. Al mes siguiente en el Hospital del Seguro y después de unos

días me tuvieron que practicar una operación cesárea y otra de apendicitis porque todo se me complicó.

Como yo estaba débil y las operaciones habían sido muy serias, me tuvieron que hacer varias transfusiones de sangre y poner yo no sé cuántas cosas; un día la tal penicilina, otro una glucosa, después más penicilina y todavía más transfusiones. Total, para no cansarlos con el cuento, que quede más de un mes en el Hospital atendida a las mil maravillas por unas encantadoras enfermeras y con unos doctores magníficos, todos los días iban a verme y a alentararme en mi enfermedad, hasta que ya me curé del todo. Ahora he vuelto al trabajo sintiéndome completamente bien y más fuerte, y resulta que por yo no sé qué artículo del Código de Trabajo, entre el Seguro y el Patrón, me pagaron el salario completo de los dos meses que no pude trabajar. Yo de verdad creo que el Seguro es magnífico, ¡qué gran cosa es esa idea! Lástima que muchos no lo conozcan y por eso lo critiquen."

Después de oír la historia de esta encantadora señora, contada con la naturalidad humana de los que sufren incomplicadas económicas sin que el resto de la sociedad intervenga para resolverlos, sentimos la satisfacción de trabajar para una institución como el Seguro Social, dedicada a servir a los trabajadores.

En el Hospital se nos dieron los siguientes datos acerca del caso de la Sra Castellón: por concepto de hospitalización, se gastaron ₡ 325.50; valor de ambas operaciones, ₡ 1.000.00; transfusiones ₡ 441.25. Total se gastaron MIL SETECIENTOS SESENTA Y SEIS COLONES con 75 céntimos en una asegurada que había cotizado únicamente SIETE colones. Esa es la labor que hace el Seguro Social. Constante y silenciosa. El reconocimiento de un derecho, no el establecimiento de una limosna. Doña Filena de Castellón es la representante de un pueblo que lucha y trabaja por el engrandecimiento de Costa Rica y para quien la Caja del Seguro Social representa el interés que toma la sociedad en los problemas que afligen a todo un pueblo.

37 nuevos militantes ingresaron en San José

Nos informa el c. Octavio Vargas, que durante el mes de Julio extendió 37 carnets para nuevos militantes que pidieron el ingreso al Partido. Para estos nuevos militantes un gran saludo. Vanguardia Popular espera que sabrán luchar en las filas del Partido del pueblo y que serán nuevos cuadros para reforzar la organización de la clase trabajadora.

PESAMES

Hace pocos días falleció en Turrialba el c. Luis Mejía Brenes, activo militante de nuestro Partido en aquella Sección. Enviamos nuestro pésame a su esposa doña Eitelvina Chavarría y a toda su familia doliente.

También enviamos nuestra condolencia para el c. Cirilo Ulloa Rodríguez, por la pérdida de una hija suya.

EN ALAJUELA

En el salón central de la ciudad de Alajuela, a las 7 de la noche del próximo lunes 8 de setiembre, se verificará un gran mitin.